



# DOLMAR

---

# Super CX

Ersatzteilliste    Spare Parts List    Liste des pièces détachées    lista de repuestos

Im Wesentlichen werden für die Einmann-Benzinmotorsäge DOLMAR CX-Super (Type 111) die gleichen Einzelteile verwandt wie für die DOLMAR CX (Type 107). - Deshalb werden Sie bei Ihrer DOLMAR CX-Super auch eine Ersatzteilliste CX finden.

Bei Bestellungen von  
ERSATZTEILEN FÜR DIE DOLMAR CX-SUPER (TYPE 111)

sind - unter Bezugnahme auf die entsprechenden Zeichnungen bzw. Bild-Nummern in der Ersatzteilliste CX (Spalten 1 + 2) - die folgenden geänderten Bestell-Nummern für die CX-Super unbedingt zu beachten:

Please note that in principle most parts of the one-man gasoline chain saw DOLMAR CX-Super (type 111) are identical with those of the DOLMAR CX (type 107). That's the reason why your DOLMAR CX-Super will be accompanied by a CX Spare Parts List.

WHEN ORDERING SPARE PARTS FOR THE DOLMAR CX-SUPER (TYPE 111)

it will be imperative to quote - with reference to the corresponding drawings resp. illustration nos. in the CX Spare Parts List (columns 1 + 2) - the under-mentioned altered CX-Super references:

Prière noter que la plupart des pièces de rechange pour la tronçonneuse à essence DOLMAR CX-Super (type 111) est identique avec celles-là de la DOLMAR CX (type 107). Votre DOLMAR CX-Super sera accompagnée donc d'une Liste des Pièces de Rechange CX.

Pour vos commandes de  
PIECES DE RECHANGE DOLMAR CX-SUPER (TYPE 111)

veuillez garder toujours qu'il sera indispensable de citer - sous référence aux dessins resp. aux figures de la Liste des Pièces de Rechange CX (colonnes 1 + 2) - les altérations suivantes pour les références de la CX-Super:

Se ruega hacer nota que las piezas esenciales de los motosierras DOLMAR CX-Super (tipo 111) y DOLMAR CX (tipo 107) son las mismas. Por consecuencia Vds recibirán con cada DOLMAR CX-Super una Lista de Piezas de Repuesto de la DOLMAR CX.

En caso de pedidos para  
PIEZAS DE REPUESTO DOLMAR CX-SUPER (TIPO 111)

rogamos referirse a los dibujos o sea las figuras de la lista de piezas de repuesto CX (columna 1+2), y tomar en cuenta para la DOLMAR CX-Super las referencias cambiadas como siguen:

Bezeichnung	Ersatzteilliste CX Zeichnung/Bild-Nr.	Bestellnummer für CX-Super
Designation	Spare parts list CX Drawing/Illus.-no.	Order-nos. for CX-Super
Désignation	Liste des pièces CX Dessin/ Figure	No.de commande pour CX-Super
Designación	Lista de piezas CX Dibujo/Figura	No.de pedido para CX-Super
Kurbelgehäuse kpl. Crank case compl. Carter de vilebrequin compl. Caja del cigueñal compl.	994-3 / 1	107 111 221
Kurbelgehäuse-Kupplungsseite, kpl. Crank case - clutch side, compl. Carter de v. - côté embrayage, compl. Caja del c. - lado acoplamiento, cpl.	994-3 / 2	107 111 231
Kurbelgehäuse-Magnetseite, kpl. Crank case - magneto side, compl. Carter de v. - côté magnéto, compl. Caja del c. - lado magneto, compl.	994-3 / 3	107 111 161
Blech für Filzdichtung Support plate for felt gasket Plaque pour joint de feutre Chapa para empaquetadura de fieltro	994-3 / 32	111 111 010
Filzdichtung Felt gasket Joint de feutre Empaquetadura de fieltro	994-3 / 33	111 111 020
Rohrhandgriff kpl. (einteilig, Standard-Ausführung CX) Round grip compl. (undivided, standard execution of CX) Poignée d'abatage compl. (en une partie, execution normale de la CX) Empuñadura arqueada compl. ( en una pieza, ejecución normal de la CX)	994-3 / 58	107 310 300
Rohrhandgriff kpl. (zweiteilig, Spezial-Ausführung CX-Super) Round grip compl. (two-piece, special execution CX-Super) Poignée d'abatage compl. (en deux parties, enveloppante, CX-Super spéciale) Empuñadura arqueada compl. (en dos piezas, ejecución special CX-Super)	CX-Super, special	107 310 360
Schutzblech kpl., mit Schelle Guard plate compl. with clamp Tôle de protection compl., avec étrier Chapa protectora compl., con collar	CX-Super, special	107 213 050
Schelle (für Griff) Clamp (for round grip) Etrier (pour poignée d'abatage) Collar (para empuñadura arqueada)	CX-Super, special	107 213 080

Bezeichnung	Ersatzteilliste CX Zeichnung/Bild-Nr.	Bestellnummer für CX-Super
Designation	Spare parts list CX Drawing/Illus.-no.	Order-nos. for CX-Super
Désignation	Liste des pièces CX Dessin / Figure	No.de commande pour CX-Super
Designación	Lista de piezas CX Dibujo / Figura	No.de pedido para CX-Super
Kurbelwelle kpl. Crank shaft compl. Vilebrequin compl. Cigüeñal compl.	995-1 / 1	111 120 010
Druckscheibe Pressure disk Dondelle de pression Disco de presión	995-1 / 9	111 120 020
Zylinder mit Kolben kpl. Cylinder with piston compl. Cylindre avec piston compl. Cilindro con pistón compl.	995-1 / 12	111 130 000
Kolben kpl., Klasse A Piston compl., class A Piston compl., classe A Pistón compl., clase A	995-1 / 18	111 132 000
Kolben kpl., Klasse B Piston compl., class B Piston compl., classe B Pistón compl., clase B	995-1 / 18	111 132 001
Kolben kpl., Klasse C Piston compl., class C Piston compl., classe C Pistón compl., clase C	995-1 / 18	111 132 002
Kolben kpl., Klasse D Piston compl., class D Piston compl., classe D Pistón compl., clase D	995-1 / 18	111 132 003
Kolben kpl., Klasse E Piston compl., class E Piston compl., classe E Pistón compl., clase E	995-1 / 18	111 132 004
Kolbenbolzen Piston pin Axe de piston Perno de émbolo	995-1 / 19	111 132 022
Kolbenring Piston ring Ségment de piston Segmento de émbolo	995-1 / 21	111 132 030
Zwischenflansch kpl. Intermediate flange compl. Bride intermédiaire compl. Brida intermedia compl.	995-1 / 22	109 131 041
Zylinderschraube (für Zwischenflansch) Fillister head screw (for interm.fl.) Vis cylindrique (pour bride interm.) Tornillo cilíndrico (para brida)	995-1 / 27	905 106 204

Bezeichnung	Ersatzteilliste CX Zeichnung/Bild-Nr.	Bestellnummer für CX-Super
Designation	Spare parts list CX Drawing/Illus.-no.	Order-nos. for CX-Super
Désignation	Liste des pièces CX Dessin / Figure	No.de commande pour CX-Super
Designación	Lista de piezas CX Dibujo / Figura	No.de pedido para CX-Super
Dichtung für Zylinderflansch Gasket for cylinder flange Joint pour bride du cylindre Empaquetadura para brida del cilindro	995-1 / 17	965 508 020
Dichtung für Zwischenflansch Gasket for intermediate flange Joint pour bride intermédiaire Empaquetadura para brida intermedia	995-1 / 26	965 508 011
Kupplungsnahe mit Fliehgewichten kpl. Clutch hub with centrifugal weights Moyeu d'embrayage avec poids compl. Cubo de acoplamiento con pesos compl.	1000-1 / 1	966 010 000
Kupplungsnahe Clutch hub Moyeu d'embrayage Cubo de acoplamiento	1000-1 / 2	966 010 010
Fliehgewicht Centrifugal weight Poids centrifuge Peso centrifugo	1000-1 / 3	966 010 020
Zugfeder Tension spring Ressort de traction Resorte de tracción	1000-1 / 4	966 010 030
Belagbügel Bow with clutch lining Arc avec garniture Arco con guarnición	1000-1 / 5	966 010 040
Kupplungstrommel kpl. (mit Kettenrad) Clutch drum compl. (with sprocket) Tambour d'embrayage compl. (avec pignon) Tambor de acoplamiento compl. (con rueda)	1000-1 / 7	111 223 000
Kupplungstrommel Clutch drum Tambour d'embrayage Tambor de acoplamiento	1000-1 / 8	111 223 010
Luftfilter mit Flansch kpl. Air filter with flange compl. Filtre à air avec bride compl. Filtro de aire con brida compl.	998-3 / 65	111 173 000
Flansch für Luftfilter Flange for air filter Bride pour filtre à air Brida para filtro de aire	998-3 / 67	111 171 020
Abziehvorrichtung für Kupplung kpl. Pull-off device for clutch compl. Dispositif d'arrachage pour embrayage Dispositivo de extracción para acopl.	1002-2 / -	950 219 000
Montagevorrichtung für Kupplungstrommel Fitting device for clutch drum Dispositif de montage pour tambour Dispositivo de montage para tambor	- / -	955 087 000